



Kooperativa

VIENNA INSURANCE GROUP

Dodatek č. 1

k rámcové dohodě č. 4401600001 o poskytování zvýhodněných podmínek pojištění odpovědnosti zaměstnanců za škodu způsobenou zaměstnavateli

Kooperativa pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group

se sídlem Pobřežní 665/21, 186 00 Praha 8, Česká republika

IČ: 47116617

zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 1897

zastoupená níže podepsanými:

Ing. Zuzanou Trejdlovou, ředitelkou Úseku řízení vnitřního obchodu,

Ing. Radkem Starostou, ředitelem Úseku pojištění majetku a odpovědnosti

(dále jen „Kooperativa“)

a

Česká lékařská komora

se sídlem Lužická 419/14, 779 00 Olomouc

IČ: 43965024

zastoupená svým níže podepsaným prezidentem MUDr. Milanem Kubkem

(dále jen „ČLK“)

uzavřely níže uvedeného dne tento dodatek č. 1

k rámcové dohodě č. 4401600001 o poskytování zvýhodněných podmínek pojištění odpovědnosti zaměstnanců za škodu způsobenou zaměstnavateli uzavřené dne 11. 2. 2016 (dále jen „smlouva“):

I. ZMĚNA SMLOUVY

Na základě dohody smluvních stran se smlouva mění následovně:

1. Text čl. I. odst. 3, 4 smlouvy se nahrazuje textem tohoto znění:

„3. Pojištění nelze uzavřít:

- pro výkon funkce člena statutárního orgánu
- osobě, která je zaměstnancem fyzické osoby podnikající, která je jejím sourozencem nebo příbuzným v řadě přímé nebo která s ní žije ve společné domácnosti.

4. K tomuto pojištění se vztahují:

- Všeobecné pojistné podmínky pro pojištění majetku a odpovědnosti občanů VPP M-100/17
- Zvláštní pojistné podmínky pro pojištění odpovědnosti zaměstnance za škodu způsobenou zaměstnavateli ZPP M-800/17.“

A... B

2. Text čl. II. odst. 7 smlouvy se nahrazuje textem tohoto znění:

Limit plnění (Kč)	SPOLUÚČAST 10 %, roční pojistné (Kč)			
	s řízením vozidla		bez řízení vozidla	
	<i>sazebník</i>	ČLK	<i>sazebník</i>	ČLK
100 000	2 240	1 904	860	731
150 000	2 660	2 261	1 000	850
200 000	3 100	2 635	1 210	1 029
250 000	3 410	2 899	1 400	1 190
300 000	4 040	3 434	1 610	1 368

3. Text čl. III. odst. 1 smlouvy se zcela nahrazuje textem tohoto znění:

„1. Zvýhodnění budou poskytována, příp. změny pojistných smluv lze uzavřít, prostřednictvím celé obchodní služby Kooperativy, tj. i prostřednictvím pojišťovacích zprostředkovatelů, kteří mají s Kooperativou uzavřenou smlouvu o obchodním zastoupení.“

II. ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

1. Tímto dodatkem dále smluvní strany upravují vzájemná práva a povinnosti při nakládání s osobními údaji vyplývající z právní úpravy upravující zpracování osobních údajů, zejména z nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů, dále jen „GDPR“), které je účinné od 25. května 2018.
2. Smluvní strany jsou si vědomy své povinnosti, vyplývající z GDPR, informovat subjekty údajů o zpracování osobních údajů. Informace Kooperativy o zpracování osobních údajů určená pro subjekty údajů je uvedena v příloze č. 1 tohoto dodatku (dále jen „Informace o zpracování osobních údajů v neživotním pojištění“).
3. Smluvní strany shodně prohlašují, že jejich vzájemný vztah při nakládání s osobními údaji není vztahem správce a zpracovatele, ani vztahem společných správců.
4. Pro účely sjednání pojištění a plnění smlouvy získává ČLK od pojištěných osob identifikační a kontaktní údaje a údaje pro ocenění rizika při vstupu do pojištění (dále jen „osobní údaje“) a předává je Kooperativě.
5. ČLK je zejména povinna:
 - a) při sjednání nového pojištění poskytnout pojištěnému informace o tom, že jeho osobní údaje budou zpracovávány Kooperativou, a to v rozsahu informací uvedených v dokumentu „Informace o zpracování osobních údajů v neživotním pojištění“,
 - b) bez zbytečného odkladu po nabytí účinnosti tohoto dodatku informovat stávající osoby pojištěné smlouvou o tom, že jejich osobní údaje zpracovává Kooperativa, a to v rozsahu informací uvedených v dokumentu „Informace o zpracování osobních údajů v neživotním pojištění“.
6. ČLK je povinna na žádost Kooperativy splnění uvedené povinnosti ČLK prokázat.
7. Vznikne-li Kooperativě v důsledku nesplnění povinností ČLK dle tohoto článku újma (škoda i nemajetková újma), zavazuje se ČLK Kooperativě tuto újmu v plném rozsahu nahradit.

III. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Tento dodatek nabývá účinnosti dne 1. 7. 2018.
2. Tímto dodatkem nejsou dotčena ostatní ustanovení smlouvy, která zůstávají v platnosti a nezměněna.
3. Tento dodatek je sepsán ve třech vyhotoveních, dva stejnopisy jsou určeny pro Kooperativu a jeden stejnopis pro ČLK.
4. Smluvní strany prohlašují, že tento dodatek byl uzavřen podle jejich skutečné a svobodné vůle, že ho přečetly a s jeho obsahem souhlasí, což stvrzují svými podpisy.

Příloha č. 1 – Informace o zpracování osobních údajů v neživotním pojištění

Za Kooperativu pojišťovnu, a.s., Vienna Insurance Group:

V PELZE dne 26.6.2018

Treydlis


Kooperativa pojišťovna, a.s.,
Vienna Insurance Group
Generální ředitelství
Pobřežní 665/21
186 00 Praha 8
-53-

Glavach

Za Českou lékařskou komoru

V dne 12-07-2018

Milán Kubek

MUDr. Milan Kubek
prezident ČLK